

RÅDETS FORORDNING (EØF) Nr. 4255/88

af 19. december 1988

om gennemførelsesbestemmelser til forordning (EØF) nr. 2052/88 for så vidt angår Den Europæiske Socialfond

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Økonomiske Fællesskab, særlig artikel 126 og 127,

under henvisning til forslag fra Kommissionen ⁽¹⁾,

under henvisning til udtalelse fra Europa-Parlamentet ⁽²⁾,

under henvisning til udtalelse fra Det Økonomiske og Sociale Udvalg ⁽³⁾, og

ud fra følgende betragtninger:

I henhold til artikel 3, stk. 4, i Rådets forordning (EØF) nr. 2052/88 af 24. juni 1988 om strukturfondenes opgaver og effektivitet samt om samordningen af deres interventioner indbyrdes såvel som med interventionerne fra Den Europæiske Investeringsbank og de øvrige eksisterende finansielle instrumenter ⁽⁴⁾ fastsætter Rådet særlige bestemmelser om hver strukturfonds indsats;

de foranstaltningstyper, som Den Europæiske Socialfond, i det følgende benævnt »fonden«, kan yde tilskud til, herunder sådanne, der udgør nye bemyndigelser, bør inden for rammerne af fondens bidrag til gennemførelsen af de fem mål, som er nævnt i artikel 1 i forordning (EØF) nr. 2052/88, fastlægges nærmere;

mål nr. 3 og 4 gælder for hele Fællesskabets område;

de udgifter, der er berettiget til tilskud fra fonden, bør fastlægges nærmere;

det bør undgås, at udgifterne udvikler sig forskelligt, ligesom der gradvis bør fastsættes standardbeløb for udgifterne i forbindelse med erhvervsuddannelsesforanstaltninger, hvortil der ydes tilskud fra fonden;

i henhold til artikel 10, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 2052/88 fastlægger Kommissionen retningslinjerne for virkeliggørelsen af de i nævnte forordning fastsatte mål nr. 3 og 4;

der bør fastsættes nærmere regler for indgivelsen af de planer, som medlemsstaterne skal opstille i henhold til forordning (EØF) nr. 2052/88;

fondens tilskudsformer samt indholdet i ansøgningerne vedrørende foranstaltninger, der gennemføres som led i medlemsstaternes arbejdsmarkedspolitik, bør fastlægges nærmere;

der bør fastsættes nærmere bestemmelser for indgivelse og godkendelse af ansøgninger om tilskud fra fonden samt for kontrol;

der bør fastsættes overgangsbestemmelser —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Tilskudsberettigede foranstaltninger

1. På vilkårene i forordning (EØF) nr. 2052/88 og i Rådets forordning (EØF) nr. 4253/88 af 19. december 1988 om gennemførelsesbestemmelser til forordning (EØF) nr. 2052/88 for så vidt angår samordningen af de forskellige strukturfondenes interventioner indbyrdes såvel som med interventionerne fra Den Europæiske Investeringsbank og de øvrige eksisterende finansielle instrumenter ⁽⁵⁾ samt på vilkårene i nærværende forordning yder fonden tilskud til:

- a) erhvervsuddannelse om nødvendigt kombineret med erhvervsvejledning
- b) støtte til ansættelse i nyoprettede stillinger af stabil karakter samt til etablering af selvstændig erhvervsvirksomhed.

2. Som led heri yder fonden ligeledes inden for en grænse på 5 % af sin årlige bevillingsramme tilskud til:

⁽¹⁾ EFT nr. C 256 af 3. 10. 1988, s. 16.

⁽²⁾ EFT nr. C 326 af 19. 12. 1988.

⁽³⁾ EFT nr. C 337 af 31. 12. 1988.

⁽⁴⁾ EFT nr. L 185 af 15. 7. 1988, s. 9.

⁽⁵⁾ Se side 1 i denne Tidende.

- a) foranstaltninger af fornyende karakter, som har til formål at afprøve nye hypoteser om indhold, metoder og tilrettelæggelse i forbindelse med erhvervsuddannelsesforanstaltninger i særdeleshed og beskæftigelsesfremme i almindelighed, og som kan danne grundlag for et senere tilskud fra fonden i flere medlemsstater
- b) forberedende foranstaltninger, ledsage- og forvaltningsforanstaltninger, der er nødvendige for gennemførelsen af nærværende forordning; sådanne foranstaltninger omfatter bl.a. undersøgelser, faglig bistand og udveksling af erfaringer, der har multiplikatorvirkning, samt indgående opfølgning og evaluering af foranstaltninger, fonden har ydet tilskud til
- c) foranstaltninger, der som led i dialogen mellem arbejdsmarkedets parter henvender sig til virksomhedernes ansatte i to eller flere medlemsstater, og som vedrører overførsel af specialviden af betydning for moderniseringen af produktionsapparatet
- d) vejledning og rådgivning med henblik på genindpasning af langtidsledige.

3. Ved erhvervsuddannelse i den i stk. 1, litra a), omhandlede forstand forstås enhver foranstaltning, der skal bibringe deltagerne den nødvendige kompetence til udøvelse af en eller flere bestemte former for beskæftigelse på arbejdsmarkedet, samt enhver foranstaltning med et passende teknologisk indhold, der er nødvendigt på grund af de teknologiske forandringer og arbejdsmarkedets behov og udvikling.

4. Uanset stk. 3 omfatter erhvervsuddannelsen i de regioner, der henhører under mål nr. 1, 2 og 5 b), enhver foranstaltning, der skal sikre deltagerne de faglige kvalifikationer og den videreuddannelse, som anvendelsen af nye produktions- og/eller ledelsesteknikker i små og mellemstore virksomheder kræver.

5. Uanset stk. 3 omfatter erhvervsuddannelsen i de regioner, der henhører under mål nr. 1:

- den teoretiske del af en lærlinguddannelse, der foregår uden for virksomheden
- i særlige tilfælde, der skal fastlægges på baggrund af de pågældende landes og regioners særlige behov, den del af de nationale uddannelsessystemer på sekundærtrinnet, der specielt omfatter erhvervsuddannelse efter afslutningen af den obligatoriske skolegang på heltidsbasis, og som gennem en tilpasning af sin opbygning og af de anvendte undervisningsmetoder tager højde for udfordringerne i den økonomiske og tekniske udvikling.

6. I de regioner, der henhører under mål nr. 1, udvides ansættelsesstøtten i en periode på tre år efter nærværende forordnings ikrafttræden til også at omfatte beskæftigelse ved ikke-produktive projekter, der imødekommer samfundsbehov og tager sigte på oprettelse af ekstraordinære stillinger af mindst seks måneders varighed for langtidsledige over 25 år.

Artikel 2

Anvendelsesområde

I henhold til artikel 3, stk. 2, i forordning (EØF) nr. 2052/88 ydes der tilskud fra fonden:

- a) for så vidt angår de prioriterede mål nr. 3 og 4 i hele Fællesskabet til foranstaltninger, der tager sigte på:
- at bekæmpe langtidsledigheden ved hjælp af erhvervsmæssig integrering af personer over 25 år, der har været ledige i mindst tolv måneder, idet denne periode dog ved afgørelse truffet af Kommissionen kan forkortes i særlige tilfælde
 - efter afslutningen af den obligatoriske skolegang på heltidsbasis at fremme den erhvervsmæssige integrering af arbejdssøgende på under 25 år, uanset hvor længe de pågældende har været arbejdssøgende
- b) for så vidt angår mål nr. 1, 2 og 5 b) til foranstaltninger, der tager sigte på:
- at fremme stabiliteten i beskæftigelsen og udvikle nye beskæftigelsesmuligheder for:
 - arbejdsløse
 - personer, der er truet af arbejdsløshed, navnlig i forbindelse med omstruktureringer, som kræver teknologisk modernisering eller betydelige ændringer i produktions- eller forvaltningssystemet
 - personer, der er beskæftiget i små og mellemstore virksomheder
 - at fremme faglig uddannelse for enhver person med beskæftigelse, der deltager i en foranstaltning, som er af afgørende betydning for virkeliggørelsen af udviklings- og omstillingsmålene for et integreret program
- c) for så vidt angår mål nr. 1 til foranstaltninger for personer:
- der har indgået en lærekontrakt, og som er tilskudsberettigede i henhold til artikel 1, stk. 5, første led
 - der er under uddannelse i medlemsstaternes uddannelsessystem på sekundærtrinnet, jf. artikel 1, stk. 5, andet led
 - der er beskæftiget i forbindelse med de i artikel 1, stk. 6, omhandlede foranstaltninger.

Artikel 3

Tilskudsberettigede udgifter

1. Der kan kun ydes tilskud fra fonden til:

- a) underhold for personer, der deltager i erhvervsuddannelsesforanstaltninger
- b) udgifter til:
- forberedelse, gennemførelse, administration og evaluering af erhvervsuddannelsesforanstaltninger, herunder erhvervsvejledning, inklusive udgifterne til uddannelse af lærere
 - ophold og transport for deltagere i erhvervsuddannelsesforanstaltninger
- c) ydelse i højst tolv måneder pr. person af støtte til ansættelse i nyoprettede stillinger af stabil karakter og til etablering af selvstændig erhvervsvirksomhed samt i mindst seks måneder pr. person af beskæftigelsesstøtte som omhandlet i artikel 1, stk. 6
- d) udgifter til foranstaltninger, der modtager tilskud fra fonden i henhold til artikel 1, stk. 2, litra b), c) og d).

2. Kommissionen fastsætter hvert år inden for rammerne af partnerskabet det højeste tilskudsberettigede beløb pr. person og pr. uge, det kan ydes i henhold til stk. 1, litra c). Dette beløb beregnes på grundlag af 30 % af bruttogennemsnitslønnen for industriarbejdere i hver medlemsstat beregnet efter den harmoniserede definition, som De Europæiske Fællesskabers Statistiske Kontor har fastsat. Det offentliggøres i god tid i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*, således at det kan medtages i de ansøgninger, der indgives i henhold til artikel 7, stk. 1, og artikel 9, stk. 3.

3. Kommissionen påser, at fondens udgifter til foranstaltninger af samme type ikke udvikler sig forskelligt. Med henblik herpå fastsætter den efter udtalelse fra det i artikel 28 i forordning (EØF) nr. 4253/88 nævnte udvalg for hver enkelt medlemsstat, i samarbejde med denne og gradvist, for hver uddannelsesstype vejledende gennemsnitsomkostninger for de udgifter, fonden kan yde tilskud til; den offentliggør dem i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*. De gælder for det efterfølgende regnskabsår.

Artikel 4

Retningslinjer

1. I henhold til artikel 10, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 2052/88 fastlægger Kommissionen før den 15. februar 1989 for en periode på mindst tre år retningslinjerne for foranstaltningerne under mål nr. 3 og 4, som den følger ved fastlæggelsen af fællesskabsstøtterammen; den offentliggør disse retningslinjer i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

2. Eventuelle ændringer, der er blevet nødvendige på grund af betydelige forandringer på arbejdsmarkedet, foretages før den 1. februar i regnskabsåret; de gælder for de fællesskabsstøtterammer eller for de ændrede rammer for de efterfølgende regnskabsår.

3. I retningslinjerne fastlægges de hovedfelter i den uddannelses- og beskæftigelsespolitik, som de foranstaltninger, der kan gives tilskud til, indgår i; ud over de regioner, der henhører under mål nr. 1, 2 og 5 b), betragtes foranstaltninger, der stemmer overens med behovene og perspektiverne på arbejdsmarkedet, som fortrinsvis berettigede til fællesskabsstøtte.

Artikel 5

Planer

De i artikel 8 til 11 i forordning (EØF) nr. 2052/88 omhandlede planer skal bl.a. for den del, der vedrører fonden, indeholde skøn over:

- manglende ligevægt mellem udbuddet af og efterspørgslen efter arbejdskraft, herunder om muligt oplysninger om beskæftigelse af kvinder
- arten af og de særlige kendetegn ved de ubesatte stillinger
- karrieremuligheder på arbejdsmarkedet
- planlagte eller igangværende erhvervsuddannelses- eller beskæftigelsesforanstaltninger
- antallet af berørte personer for hver enkelt foranstaltningstype.

Artikel 6

Tilskudsformer

1. I overensstemmelse med artikel 5 i forordning (EØF) nr. 2052/88 indgives ansøgningerne om tilskud fra fonden i form af operationelle programmer og globaltilskud eller foranstaltninger i den i artikel 1, stk. 2, litra b), c) og d), omhandlede forstand. De operationelle programmer og globaltilskuddene kan indbefatte forberedelse, gennemførelse og evaluering af de heri omhandlede foranstaltninger.

2. Medlemsstaterne giver de oplysninger, der er nødvendige for gennemgangen af foranstaltningerne, navnlig de i artikel 14, stk. 2, i forordning (EØF) nr. 4253/88 omhandlede samt dem, der specielt gælder Den Europæiske Socialfond (sted, antal, personer, foranstaltningens varighed pr. person og det faglige niveau, der sigtes mod), idet de som hovedregel:

- for registrerede arbejdsløse eller andre personer uden beskæftigelse anfører deres faglige kvalifikationsniveau ved begyndelsen af foranstaltningerne

- for beskæftigede præciserer arten af og omfanget af den påtænkte omskoling
- for omstillings- eller strukturomlægningsforanstaltninger anfører den påtænkte investerings omfang og art samt ændringerne i produkterne eller produktionssystemerne.

Artikel 7

Indgivelse og godkendelse af ansøgninger om tilskud

1. Ansøgninger om tilskud indgives senest tre måneder før påbegyndelsen af foranstaltningerne. De bilægges et skema, som er udarbejdet på edb inden for rammerne af partnerskabet, og som indeholder oplysninger om hver enkelt foranstaltnings særlige kendetegn, således at det bliver muligt at følge foranstaltningerne fra deres påbegyndelse til den endelige udbetaling.
2. Kommissionen træffer afgørelse om disse ansøgninger, før foranstaltningerne påbegyndes, og underretter den pågældende medlemsstat herom.

Artikel 8

Kontrolbestemmelser

I henhold til artikel 23, stk. 2, i forordning (EØF) nr. 4253/88 kan Kommissionen foretage kontrol på stedet. Denne kontrol kan gennemføres ved hjælp af en repræsentativ stikprøve. I tilfælde fastsætter Kommissionen efter høring af den pågældende medlemsstat en procentsats for stikprøven under hensyntagen til de materielle og tekniske forhold i forbindelse med den pågældende foranstaltning. Hvis stikprøven afslører et utilstrækkeligt udførelsesniveau efter en efterprøvning af resultaterne inden for rammerne

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 19. december 1988.

af partnerskabet, kan Kommissionen foretage en passende nedsættelse, idet denne nedsættelse kan foretages forholds-mæssigt i det samlede beløb, der er ansøgt om, efter at medlemsstaten har haft lejlighed til at fremsætte sine bemærkninger.

Artikel 9

Overgangsbestemmelser

1. I henhold til artikel 15, stk. 4, i forordning (EØF) nr. 2052/88 vil ansøgninger om tilskud for regnskabsåret 1989, der indgives inden den 21. oktober 1988, fortsat være omfattet af afgørelse 83/516/EØF⁽¹⁾, ændret ved afgørelse 85/568/EØF⁽²⁾, samt af de bestemmelser, der er fastsat i henhold hertil.
2. De første planer omfatter en periode, der begynder den 1. januar 1990. Planerne for mål nr. 1, 2 og 5 b) indgives senest den 31. marts 1989. Planerne for mål nr. 3 og 4 indgives senest fire måneder efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende* af de retningslinjer, der er omhandlet i artikel 4.
3. Ansøgningerne om tilskud til foranstaltninger, som skal iværksættes i 1990, indgives senest den 31. august 1989.

Artikel 10

Ikrafttræden

1. Denne forordning træder i kraft den 1. januar 1989. Med forbehold af de i artikel 9 omhandlede overgangsbestemmelser anvendes den fra samme dato.
2. Med forbehold af artikel 15 i forordning (EØF) nr. 2052/88 og af artikel 33 i forordning (EØF) nr. 4253/88 ophæves forordning (EØF) nr. 2950/83⁽³⁾.

På Rådets vegne

Th. PANGALOS

Formand

⁽¹⁾ EFT nr. L 289 af 22. 10. 1983, s. 38.

⁽²⁾ EFT nr. L 370 af 31. 12. 1985, s. 40.

⁽³⁾ EFT nr. L 289 af 22. 10. 1983, s. 1.